التَّمارين

کامل کن ترجمهٔ آیه‌ها و احادیث زیر را:

اَلتَّمْرينُ الْأَوَّلُ: كَمِّلْ تَرجَمَةَ الْآياتِ وَ الْأَحاديثِ التّاليَةِ.

١ــ ﴿يا أَيُّهَا الَّذينَ آمَنوا لِمَ تَقولونَ ما لا تَفعَلونَ﴾ الصَّفّ : ٢

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، چرا می‌گویید آنچه را انجام نمی‌دهید .....

٢ــ ﴿وَ اعْمَلوا صالِحاً إنّي بِما تَعمَلونَ عَليمٌ﴾ اَلمؤمنون : ٥١

و کارِ نیکو را انجام دهید همانا من به آنچه که انجام می‌دهید دانا هستم .....

٣ــ ﴿رَبَّنا لا تَجعَلْنا مَعَ الْقَومِ الظّالِمينَ﴾ اَلأعراف : ٤٧

پروردگارا، ما را با قوم ستمگر قرار نده .....

٤ــ «لا تَنظُروا إلىٰ كَثرَةِ صَلاتِهِم وَ صَومِهِم وَ كَثرَةِ الْحَجِّ... وَلٰكِنِ انْظُروا إلىٰ صِدقِ الْحَديثِ وَ أَداءِ الْأَمانَةِ.» رَسولُ اللهِ صلی الله علیه و آله

به بسیاریِ نمازشان ..... و روزه‌شان و بسیاریِ حج گزاردن نگرید .....

بلکه به راستگویی ..... و امانتداری آنها بنگرید .....

٥ــ «اِرحَمْ مَن فِي الْأَرضِ يَرحَمْكَ مَن فِي السَّماءِ.» رَسولُ اللهِ صلی الله علیه و آله

به کسی که در زمین است رحم کن تا کسی که در آسمان است به تو رحم کند

٦ــ اُطلُبوا الْعِلمَ وَلَو بِالصّينِ؛ فَإنَّ طَلَبَ الْعِلمِ فَريضَةٌ. رَسولُ اللهِ صلی الله علیه و آله

دانش را طلب کنید گرچه در چین باشد ...؛ زیرا طلبِ دانش واجب است .....